

# Einladung

23.05.2012 | 13 Uhr Berlin

Leistung Kurs  
Studium Job  
Lehrgang Wissen Zeugnis  
Zukunft  
Ausbildung  
Karriere Anerkennung  
Bildung  
Lernen Schule  
Prüfung Seminar  
Beruf Förderung  
Fortbildung  
Erfolg Abendschule  
Abschluss  
Abitur  
Universität  
Weiterbildung  
Arbeit

## Willkommen! | Und anerkannt?

### Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse in Deutschland und Russland Arbeitsrahmenbedingungen für ausländische Spezialisten

Deutschland und Russland werben um Fachkräfte aus dem Ausland und haben in jüngster Zeit den Zuzug erleichtert sowie die Anerkennung von Berufsabschlüssen neu geregelt.

In der Bundesrepublik trat am 1. April 2012 das Gesetz zur Verbesserung der Feststellung und Anerkennung im Ausland erworbener Berufsqualifikationen (Anerkennungsgesetz) in Kraft.

Zum Abschluss des Deutsch-Russischen Jahres der Bildung, Wissenschaft und Innovation 2011/12 laden wir Sie herzlich zu einer Informationsveranstaltung ein, auf der Fachleute von Bundes- und Länderebene sowie aus der Beratungspraxis über die neuen Regelungen und Verfahrenswege in Deutschland berichten.

Zudem werfen wir den Blick nach Russland, das um die Integration von Spezialisten aus der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten bemüht ist und mit der Eurasischen Union neue Wege beschreitet.

Die Vorträge und Diskussionen werden in Russisch und Deutsch simultan gedolmetscht. Über weitere Details des Programms und ggf. Änderungen wird auf [www.go-east-generationen.de](http://www.go-east-generationen.de) informiert.

Ende der Veranstaltung ist voraussichtlich gegen 19 Uhr. Im Anschluss laden die Veranstalter alle Teilnehmer zu einem Imbiss ein.

**Teilnahmebeitrag:** 40,00 EUR. Für Mitglieder von Go East Generationen e.V. und Petersburger Dialog e.V., sowie für Studierende, die vorab per E-Mail an [anerkennung@go-east-generationen.de](mailto:anerkennung@go-east-generationen.de) eine Kopie ihres Studentenausweises übersenden: 20,00 EUR.

**Der Teilnahmebeitrag muss vorab bis 16. Mai 2012 auf das Konto von Go East Generationen überwiesen werden:** Kontonummer 1002111365, BLZ 12030000, DKB Deutsche Kreditbank AG.

**Anmeldung:** Die vorherige namentliche Anmeldung online über [www.go-east-generationen.de](http://www.go-east-generationen.de) ist notwendig.



# PROGRAMM

Russisches Haus der Wissenschaft und Kultur, Friedrichstraße 176-179, 10117 Berlin

## Eröffnung

- Begrüßung durch Go East Generationen e.V., Petersburger Dialog e.V. und durch das Russische Haus der Wissenschaft und Kultur
- Grußwort von **Inna Bilenkina**, Stellvertreterin des Ministers für Bildung und Wissenschaft der Russischen Föderation, Moskau
- Grußwort von **MD Thomas Sondermann**, Unterabteilungsleiter im Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF), Bonn

## Theorie und Praxis der Anerkennung in Deutschland

- **Das neue Anerkennungsgesetz des Bundes**  
**Maja Rentrop-Klewitz**, Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF), Berlin
- **Viele Wege führen nach Bonn: Die Rolle der ZAB im Anerkennungsprozess**  
**Elisabeth Sonnenschein**, Zentralstelle für Ausländisches Bildungswesen (ZAB) der Kultusministerkonferenz, Bonn
- **Willkommen und anerkannt!? Bewertung ausländischer Berufsqualifikationen in den Ländern der Bundesrepublik Deutschland**  
**Andreas Dieckmann**, Ministerium für Wissenschaft und Wirtschaft des Landes Sachsen-Anhalt, Magdeburg
- **Hand in Hand für eine verbesserte Arbeitsmarktintegration – das Förderprogramm Integration durch Qualifizierung (IQ)**  
**Ariane Baderschneider**, Forschungsinstitut Betriebliche Bildung (f-bb), Nürnberg
- **Werde ich anerkannt? – Aus der Praxis einer Beratungsstelle zur Anerkennung ausländischer Qualifikationen**  
**Anett Reiche**, Informations- und Beratungsstelle Anerkennung Sachsen (IBAS), Dresden

## Theorie und Praxis der Anerkennung in Russland

- **Prinzipien und Mechanismen der Anerkennung ausländischer Berufsabschlüsse und Hochschuldiplome in Russland**  
**Igor Protsenko**, Ministerium für Bildung und Wissenschaft der Russischen Föderation, Moskau
- **Gemeinsame Politik Russlands und der Staaten der Euroasiatischen Union zur Anerkennung von ausländischen Diplomen**  
**Igor Morosow**, Russische Föderale Agentur Rossostrudnitschestwo, Moskau
- **Praxis russischer Hochschulen bei der Anerkennung von Diplomen anderer Staaten**  
**Anatolij Torkunow**, Moskauer Staatliches Institut für Internationale Beziehungen, Moskau

## Arbeitsmarktpolitik

- **Qualifikation als Schlüssel zur Integration in den Internationalen Arbeitsmarkt**  
**Sergej Tunik**, St. Petersburger Staatliche Universität, St. Petersburg
- **Grünes Licht für die Blaue Karte – Aktuelle Entwicklungen im Ausländerbeschäftigungsrecht**  
**Anne Katrin Lutz**, Bundesministerium für Arbeit und Soziales (BMAS), Berlin
- **Aufenthalts- und Arbeitserlaubnis für ausländische Spezialisten in Russland**  
**Jekaterina Jegorowa**, Föderaler Migrationsdienst Russlands, Moskau
- **Internationale Mobilität von jungen Wissenschaftlern in der deutsch-russischen Zusammenarbeit**  
**Olga Beskorowjanaja**, Max-Planck-Institut für Polymerforschung, Mainz

**Moderation:** Oleg Zinkowski, Rundfunk Berlin Brandenburg (rbb), Berlin

**Veranstalter** Go East Generationen e.V. (GEG) – Verein der Absolventen russischer/sowjetischer Hochschulen in Deutschland, Petersburger Dialog e.V. (PD), Russisches Haus der Wissenschaft und Kultur (RHWK), Berlin – Vertretung von Rossostrudnitschestwo in Deutschland

**Für Rückfragen** E-Mail: [anerkennung@go-east-generationen.de](mailto:anerkennung@go-east-generationen.de)  
Tel.: 030-47472437 (Andreas Förster, GEG), 030-26390715 (Marita Müller, PD), 030-20302259 (Olga Ziablova, RHWK)

**Wir danken** dem Bundesministerium für Bildung und Forschung, Bonn, dem Ministerium für Bildung und Wissenschaft der Russischen Föderation, Moskau, sowie dem Deutschen Akademischen Austauschdienst für ihre freundliche Unterstützung.